

LA REGION VASCA

Revista semanal Político-Administrativa.

Director-fundador: D. FERNANDO TORRALBA.

Administración recta, simplificada y barata. Absoluta autonomía económica y administrativa. Amparo y protección á todas las clases mercantiles y productoras del país. Abolición de los privilegios y beneficios de ley. Funcionarios responsables, en todo tiempo, de sus actos.—Todo por y para el comercio.

AÑO II.

San Sebastián.—Sábado 18 de Mayo de 1889.

NÚM. 45.

LA FEDERACIÓN Y EL FUERO.

III.

Hasta una época muy posterior á la invasión y dominación de los bárbaros en España, la historia del país vasco está rodeada de densas tinieblas, de tal manera que no se tienen de él más noticias que las que nos proporcionan algunas leyendas que se han conservado hasta nuestros días, transmitidas de padres á hijos, y que si no carecen de poesía son inaceptables en absoluto como datos históricos.

Lo más probable es que los moradores de estas montañas, los últimos de España indudablemente en gozar las ventajas de la civilización, vivieran sin organización política de ninguna especie, reunidos en familias ó tribus y dedicados á la caza y á la guerra; profesiones favoritas de casi todos los pueblos primitivos. Nos confirma más en esta idea el hecho de que cuando, por primera vez, en tiempo del rey goda Leovigildo, este país vino á formar parte de los dominios de la corona española, sus habitantes, en su mayoría, vivían la vida del salvaje, siendo para ellos desconocidos el alfabeto, la aritmética, etc. y empleando para sus operaciones mercantiles los más primitivos procedimientos, ya olvidados en casi todo el resto de España.

Sometidos á la autoridad de los reyes godos, vivieron estos pueblos desde mediados del siglo VI hasta la destrucción de la dinastía; pero aun entonces, por el espíritu de independencia que ya caracterizaba á los vascos, aquella autoridad fué, para ellos, más bien nominal que real. En este período de tiempo tal vez no transcurrieran dos años seguidos sin que estallara algún levantamiento en el país, encaminado á sacudir el yugo de los que consideraban extranjeros los indomables vascos.

En las guerras de la reconquista presentaron importantísimos papeles, siendo debido á ellos el hecho, más célebre de los primeros tiempos de la dominación árabe en España; la terrible derrota y destrucción del ejército de Carlomagno á su paso por el desfiladero de Roncesvalles. Para conservar su libertad, no vacilaron en buscar con frecuencia la ayuda de los árabes, y unas veces al lado de estos, otras al de los astures ó los francos, según convenía á sus intereses, decidieron en más de una ocasión la suerte de los combatientes.

Sin embargo, desde los comienzos de la monarquía asturiana, los sucesores de Pelayo consideraban este país como una parte de sus dominios y así acudieron muchas veces con sus ejércitos para sofocar los disturbios interiores y para imponerle los señores que creían conveniente designarle. Este estado de cosas continuó hasta que reinando en Asturias Alfonso III el Magno, declaráronse desligados de su reino, uniéndose voluntariamente á Navarra que años antes se había hecho independiente.

A todo esto la división de Guipúzcoa, Alava, Vizcaya y Navarra no existía, y si bien estos cuatro estados no se

consideraban uno solo, tampoco se habían fijado límites de separación entre ellos.

La primera vez que se hace mención de esta provincia es en el año 1027, en el que Don Sancho el Mayor hizo una escritura marcando los límites del obispado de Pamplona. Por ella vemos que en el siglo XI una gran parte de los terrenos que hoy forman la provincia, pertenecían á Navarra. En cambio otros documentos de aquella época nos dicen que los dominios de Ipuzcoa (nombre que entonces se la daba) se extendían más allá de la vertiente septentrional de la cordillera pirenaica.

Asesinado Don Sancho de Peñalen, uniéndose Guipúzcoa á la corona de Castilla en 1076 y así estuvo hasta 1123 en que volvió á Navarra en virtud de las paces ajustadas entre ambas coronas. A pesar de este convenio, no estuvo mucho tiempo al lado de Navarra, pues no pudiendo los guipúzcoanos sufrir los desafueros de Don Sancho, le ofrecieron el señorío á Don Alonso VIII, y en 1200 uniéronse de nuevo y definitivamente á Castilla, viendo en ella una garantía mayor para sus libertades.

La historia de Guipúzcoa, desde esa época hasta nuestros días, nos es ya mucho más conocida y no hemos de pararnos á examinarla, pues para nuestro objeto basta, por ahora, con lo dicho.

En el año en que esta unión se verificó, ya existía en Guipúzcoa la mayoría de las leyes porque hasta época muy reciente se ha regido, pero ¿existían de hecho? ¿estaban escritas y sancionadas por alguien? ¿En qué época se habían dictado?

Esto es lo que hemos de ver en el próximo número.

MR. GIRARD

Y EL LABORATORIO MUNICIPAL DE PARIS

EL PROTECTOR DE LOS ENVENENADORES.

Desde un principio concedimos suma importancia á las disposiciones adoptadas por el Gobierno francés respecto al análisis de nuestros vinos, y por esto inauguramos la campaña que ya conocen nuestros lectores con la firmeza y asiduidad que el caso requería. Censuramos la circular que precedió á este irregular procedimiento, cuya deficiencia reflejóse más tarde en la práctica de las operaciones analíticas. Las quejas del comercio en este importante ramo del tráfico, fueron tantas y tan justificadas, que apenas si habrá Cámara de Comercio de ninguna región vinícola que no elevara á las esferas del poder las sentidas quejas de los gremios, sindicatos y demás sociedades de esta índole: pues bien, la acción colectiva como la individual se estrellaron contra la glacial indiferencia de un gobierno que desliza su existencia en preparar medios de defensa á las conjuraciones basadas en la intemperancia y promovidas por el inmoderado afán de saltar el presupuesto, cubriendo unos y otros tan menguados fines con aspiraciones económicas y administrativas que están muy lejos de sentir; que de ser leales sus propósitos, en vez de enojarlos de hombres al escuchar los lamentos del comercio, habrían reclamado del Gobierno francés el inmediato correctivo á los abusos á que se prestaban los análisis de nuestros vinos, respondiendo de esta suerte á las justas y racionales demandas de una numerosa parte de la industria española. Veán ahora nuestros lectores las garantías que nuestros caldos obtienen en la capital de Francia al ser sometidos al examen analítico.

Los falsos análisis de Mr. Girard.

Cuando, ya hace tiempo, comenzamos á señalar las monstruosas contradicciones que se notaban en los análisis de diversos productos presentados al Laboratorio Municipal de París para su examen, impresionóse vivamente la opinión pública. Gracias á los interesados elogios hábilmente distribuidos por Mr. Girard en los más de los periódicos, que presentaban á este pseudoquímico como un verdadero sabio, á cuya penetrante mirada era imposible pudiera escapar la más pequeña adulteración,

las gentes habíanse acostumbrado á considerar las conclusiones de análisis firmadas por Mr. Girard, como verdades dogmáticas; ¿Cómo, siendo así, no había de sorprenderles hondamente la noticia de que una misma muestra de vino presentada distintas veces en el laboratorio, mereciera unas, el calificativo de *bueno*; otras el de *mal*; otras el de *aguardo* y otras el de *alcoholizado*? Este caso, no obstante, distaba mucho de ser una excepción; pues á pesar del amenazador aviso que aparece al pie de las hojas de análisis y que dice: «ningún poltrá hacer uso del presente boletín», y en que más abajo se añade que el que no obedeciera ese precepto será perseguido, pudimos, en muy poco tiempo, reunir en nuestro poder unas cincuenta certificaciones contradictorias; este número, más tarde, subió considerablemente.

¿Debamos vitriolo?

Ya con estos datos hubieran sido sumamente fácil dar á conocer al público algunos casos de análisis verdaderamente graves, pero el deseo de buscar la confirmación de nuestras palabras en experiencias hechas por nosotros mismos y que tuvieran cierto carácter de *autenticidad legal*, ante el que no hubiera más remedio que inclinar la cabeza, nos movió á no hacer uso de las que poseíamos.

Una de las certificaciones que en nuestro poder teníamos, y no la más grave, ciertamente, se refería á una muestra de vino presentada por una persona que quiso saber cuál era la formalidad con que se hacían los análisis en el laboratorio municipal. Dicha persona había derramado cierta cantidad de vitriolo puro en una botella de vino y después de taponarla convenientemente, la presentó al análisis. Pues bien, el resultado que consta en la hoja facilitada por el laboratorio, es que el vino presentado era *fino, pastoso, dulce y agradable al paladar aunque algo fuerte*.

Lo que ponemos en conocimiento de aquellas personas que sean aficionadas al vino *fino, pastoso, dulce*, etc., para que si quieren, puedan facilitarse esta clase de bebida; aunque suponemos que no tendrán tan mal gusto.

Una prueba abrumadora.

La demostración que deseábamos presentar, existe ya hoy; y esperamos que una vez que se haya enterado de lo que vamos á referir á nuestros lectores, el Sr. Prefecto del Sena, no vacilará en poner, antes de veinticuatro horas en la calle á ese funcionario que con su sola presencia deshonra la útil institución cuya dirección le ha sido encomendada.

He aquí los hechos:

El diario de París *Le XIX Siècle* deseando demostrar de una manera irrefutable á sus compañeros en la prensa y al público, que la campaña que de tiempo atrás había emprendido en pro del laboratorio municipal, ó lo que viene á ser igual, en contra de su director, tenía un fin humanitario y noble puesto que tendía á asegurar la salud pública, convocó á primeros del pasado Abril á cierto número de periodistas y comerciantes para que asistieran á una reunión que había de celebrarse en las oficinas del citado colega y en la que había de hacerse un triple experimento.

En 8 de Abril, Mme. Marie Vincent, ujier del Tribunal civil del Sena, previa requisitoria del director de *Le Siècle* Mr. Tournois presentose en las oficinas de este periódico, donde ya se hallaban reunidos los Sres. Julio Cardame, redactor de *Le Soleil*; Camilo Claus, de *Le Siècle*; Horacio Valkol, de *La Petit République Française*; Paul Marian, de *La National* y Bodard de *Le Pilori*, estaban además presentes uno de nuestros colaboradores y varias personas más, pertenecientes á la prensa y al comercio cuyos nombres no creemos, por ahora, oportuno citar.

Una vez que se hubo presentado Mme. Marie Vincent y delante de todos los testigos cuyos nombres hemos citado, se prepararon las siguientes falsificaciones:

Primera prueba.

Falsificación por adición de vino de pasas.—En una vasija de un litro de capacidad se introdujeron veinte centilitros de vino de pasas; el resto de la vasija se rellenó con vino tinto puro.

Segunda prueba.

Doble falsificación: mezcla de agua y de ácido tártrico.—En una botella de cabida de un litro (modelo Saint Gaimier) echáronse veinte centilitros de agua y un gramo de ácido tártrico. El resto de la botella se llenó con vino igual al empleado para el anterior experimento.

Tercera prueba.

Falsificación por mezcla con el vino de un veneno violento y activo.—En una botella (forma de Bordeaux) de cabida de un litro, púsose una mezcla de vino tinto natural, idéntico al que sirvió para las dos anteriores pruebas y veintuna gotas de ácido sulfúrico puro.

Creemos inútil añadir que, una vez hechas estas falsificaciones, se tomaron todas las precauciones posibles para que no quedara la más leve sospecha de que los vinos preparados á presencia de los testigos, pudieran ser cambiados por otros al ser remitidos al laboratorio. Todo esto se hizo con objeto de hacer imposible toda reclamación ulterior por parte de Mr. Girard.

Quince días de análisis.

Una vez las tres preparadas falsificaciones de que más arriba hemos hecho mención, las botellas fueron entregadas á Mme. Marie Vincent

para que depositara en el laboratorio municipal, lo que hizo en los días siguiente y subsiguiente al de su preparación; esto es, en 9 y 10 de Abril. Las muestras fueron registradas en el laboratorio con los siguientes números: Primera (adición de vino de pasas) número 1644; segunda, adición de agua y ácido tártrico 1665; tercera (adición de ácido sulfúrico puro) número 1641.

Quince días después de hecho el depósito, Mme. Vincent, que tenía en su poder los recibos del Laboratorio, retiró de éste los certificados de análisis autorizados por la firma de Mr. Girard.

Hemos de advertir que con anterioridad á la prueba propuesta por la redacción del periódico parisien existían ya pruebas más que suficientes para hacer resaltar la ignorancia absoluta del director del laboratorio municipal, pero esta triple experiencia dió tan magníficos resultados que, en verdad, no hubiéramos nunca podido suponer que nos fuese á dar la razón de manera tan concluyente.

Juzgen nuestros lectores.

¿Alcoholizado?

La muestra inscrita en el registro del laboratorio con el número 1644, ó lo que es igual, la adulterada por adición de una quinta parte de vino de pasas, salió del laboratorio con la calificación de VINO ALCOHOLIZADO.

Llámanse alcoholizados á los vinos que contienen un exceso de alcohol con relación á la cantidad de extracto seco que encierran: luego si á un vin, que sin adulteración ninguna no puede ser considerado como de los más fuertes, ni mucho menos (tenia 10 grados centesimales de alcohol) se le añade un veinte por ciento de extracto seco, al ser sometido á análisis dará un resultado diametralmente opuesto al obtenido por el director del laboratorio de París, pues se verá que tiene *exceso de extracto seco* con relación á su graduación alcohólica. Monsieur Charles Girard no sólo no vió, pues, la menor señal del vino de pasas en esta muestra, sino lo que estaba muy lejos de existir. ¿Qué opinión los señores profesores químicos de este prodigioso análisis?

Un buen vino.

La muestra núm. 1655 adiciona la con un veinte por ciento de agua y un gramo de ácido tártrico, mereció de Mr. Girard la calificación de BUENO.

Aquí los comentarios huelgan. Solo hemos de hacer notar que teniendo este vino, antes de ser adulterado, 10 grados alcohólicos, naturalmente al echarle una quinta parte de agua, aquellos quedarían reducidos á 8. Si Mr. Girard hubiese sabido hacer un análisis serio y le hubiera hecho, esto solo hubiera bastado para que encontrara la falsificación. Esto aun prescindiendo del ácido tártrico, de cuya presencia ni la menor sospecha tuvo.

El vino sulfúrico.

La botella que contenía el vino á que se habían adicionado veintuna gotas de vitriolo puro, (núm. 1641 del registro) llevaba, á su entrada en el laboratorio, una etiqueta que decía: *Vino de Chinón—Cosecha de 1886* é iba acompañada de una factura en que se decía lo mismo. Después de un examen de veinte días Mr. Girard hizo constar en el boletín de análisis que el vino á que se refería la certificación NO ERA VINO NATURAL DE CHINÓN ó lo que es lo mismo, que era vino de Chinón encabezado con otra clase de vino.

¿No es cierto que nuestros hermanos los franceses que con tantos químicos verdaderamente ilustres cuentan, deben regocijarse al tener noticia de estos análisis? ¿No es verdad que tienen motivos para estar orgullosos de ese sabio? Un vino es mezclado con un veneno violentísimo y, no obstante, después de haber pasado por el laboratorio, puede ser entregado al consumo público sin el menor entorpecimiento.

La idea que movió á los redactores de *Le XIX Siècle* á adulterar este vino con ácido sulfúrico fué la de haber visto que Mr. Girard, en sus *Documents sur les falsifications* había dicho que algunos negociantes de vinos empleaban dicho ácido para hacer subir sus caldos de color. Hoy se vé bien claro que el objeto de Mr. Girard, al hacer esa afirmación, era sembrar el terror entre la población de París haciéndola creer en un envenenamiento general, para aparecer luego como el salvador de la salud pública.

Con anterioridad al experimento del colega parisien pudo ser comprobado que ningún vino analizado por Mr. Girard contenía la más pequeña porción de vitriolo. Hoy hemos aprendido una cosa más, y es que si hubiera algún comerciante á quien le ocurriera tal criminal idea, podía sin temor de ningún género enviar sus vinos al laboratorio, ya que el director de este es incapaz de encontrar el menor vestigio de esa falsificación.

Deducciones lógicas.

Muchas han sido las expediciones de vinos que, procedentes de España, han sido rechazadas y vueltas á su procedencia por haber resultado de su análisis en París que estaban *alcoholizados*; y recientemente se ha demostrado que ese señor ha calificado de tal, precisamente á los vinos que adolecían del opuesto defecto.

Otras expediciones han sido devueltas por considerarse agnados los vinos; y ahora se ha probado que el director del laboratorio municipal de París, aquel cuyo fallo ha de acatarse en todos los casos graves, no sabe encontrar esa falsificación cuando realmente existe.

Mr. Girard ha lanzado sobre los negociantes y cosecheros de vinos la acusación gravísima de que envenenaban sus caldos para hacerles subir de color, y cuando se le ha presentado un vino envenenado, no ha vacilado en autorizar su venta.

Bien claro se desprende de aquí que esos análisis no se hacen, ó se hacen con absoluto desconocimiento de la materia y que las calificaciones se estampán á la buena de Dios y caiga el que cayere.

¿Y es esta toda la garantía á que tiene derecho á aspirar el comercio español? ¿Para someterla á esta ridícula y criminal parodia de análisis se detienen las expediciones en las aduanas francesas? ¿No merece esto que el gobierno español fije en ello sus miradas por un momento y llame la atención del gobierno francés para que ponga coto á estos abusos?

A la ligera.

Hemos visto con verdadera satisfacción el éxito lisongero obtenido en la región gallega por nuestro querido amigo D. J. Díaz Forcada, director de *El Monitor del Comercio* de Madrid, á virtud de su propaganda en la constante defensa de los intereses del comercio, frente á los abusos y exacciones de las Empresas ferroviarias de España.

Los triunfos alcanzados por el Sr. Forcada en Galicia, son tan justos y merecidos como los que logra donde quiera que va; su palabra fácil y correcta y su argumentación persuasiva y convincente que revela un profundo conocimiento en las complejas materias que abraza un asunto tan árido como el estudio del transporte terrestre, le han conquistado el puesto preeminente que ocupa con entera justicia, sin arrogancia, y en el que se mantendrá constante para su propia honra y en reconocido provecho de las clases mercantiles de España.

Damos á nuestro querido amigo la más cordial enhorabuena por su brillante campaña.

Se ha marcado en la Bolsa de París una nueva y justificada baja en las acciones de la empresa de los caminos de hierro del Norte de España, que han quedado en 17 de los corrientes á 387,50, siendo de advertir que para justificar este precio tendrían que rendir los ingresos anuales cinco millones de pesetas más que en 1887, lo cual permitiría repartir 20 pesetas á cada acción en lugar de 8 que vienen recibiendo desde hace tres años; y están verdes.

El papel Zaragoza-Alicante, que no sabemos por qué misteriosa influencia está condenado á seguir los derroteros del Norte, quedó en dicha fecha á 302,50.

Dime con quien andas y te cotizaré las acciones.

Y ya que hablamos de empresas de ferrocarriles, ahí va un detalle á ellas referente.

En la sesión celebrada anteayer en el Congreso, el Sr. Celleruelo excitó al ministro de Fomento á que exigiera á las compañías ferrocarrileras las sumas que deben al Tesoro y que parecen están dispuestas á no pagar nunca. Estas sumas, bueno es advertirlo, pasan de veinte millones de pesetas.

El ministro hizo grandes ofrecimientos; pero ¿á que no manda pagar esos ochavos? Porque lo que él dirá: «Esa miseria no vale la pena de que nos enfademos con esa empresa que con tanta largueza remunera á sus consejeros».

Con lo que el país continuará sin cobrar esos milloneros y la empresa riéndose de él, en tanto existan la monarquía y sus ministros.

Antes de ahora, un ministro de la República pidió á la empresa saldase su cuenta; negóse la empresa y él insistió en su demanda. Entonces la Compañía amenazó con suspender el servicio, pero el ministro en cuestión no se amilanó por esto y dispuso que, en caso de cumplir la empresa su amenaza, el Estado se incautara de las líneas del Norte.

Lo que hubiera hecho á no haber caído aquella situación que deseamos que vuelva. Y que volverá.

La Iberia, del jueves, dedica su primer fondo político, que titula «Paciencia» á cantar las mil alabanzas de esta virtud que recomienda á las oposiciones.

No son éstas las que la necesitan, sino el país, que ya de tanto hacer uso de ella con fusionistas y conservadores, la va perdiendo.

Y malo será que la pierda del todo, porque en ese caso, es posible que harto de sufrir quisiera divertirse un rato.

Y le diera por entretenerse en celebrar centenarios; cosa que está hoy de moda.

Los periódicos carlistas vienen estos días llenos de virus con motivo de la digna y justísima medida adoptada por el gobernador de Vizcaya, con respecto á los jesuitas.

En su furia loca, lanzan maldiciones contra la monarquía constitucional, contra el gobierno y contra la libertad.

¡Imbéciles! Pues si no fuera por esa libertad á que hoy maldicen existirían ellos acaso? Si los liberales empleáramos los procedimientos que ellos proclaman ¿no estarían ya tostados en las santas hogueras de la Inquisición, no una, sino mil veces?

En verdad que si alguien tiene motivos para quejarse, no son ellos sino nosotros; pues á buen seguro que si algún republicano se hubiera permitido decir la mitad de las atrocidades que los jesuitas de Deusto han vomitado contra la reina y la familia borbónica, ya estaría á estas horas arrastrando el grillete.

Pero se trata de esa inmundicia plaga y la cosa varía. Y ni aún nos extrañaría que después de todo el gobierno fuese á dar explicaciones á los jesuitas.

Como hizo no hace mucho con los frailes de Fuenterrabía.

¡Ah! ¡Las ventajas de la confesión! Estos días corría la voz por San Sebastián de que un individuo ha tratado de suicidarse por que su confesor se negó á absolverle. ¡Y aún habrá quien cite á Coria como el país de los necios!

Pero en fin, por si es verdad la noticia, recomendamos á nuestros lectores que huyan la ocasión de ponerse en el caso de ese... individuo.

Porque quien huye la ocasión quita el peligro.

POLÉMICA.

Prosigamos leyendo al Sr. X: «Tampoco he de insistir sobre la pena consiguiente al pecado original, injusta para la Región, porque ya he dicho que si Adam perdió su herencia, su antiguo estado, sus descendientes se encontrarán con las miserias que el pecado acarreo, como el hijo de un jugador se encontrará con humilde choza en lugar de los palacios y riquezas, si su padre los perdió al juego, ó los malgastó.

Lo injusto sería que Dios obrase de otro modo.»

El ejemplo que el Sr. X presenta para justificar la conducta de Dios, no puede ser más rebuscado ni menos aplicable al caso que se discute. Ya dijimos anteriormente, que si los hijos de ese jugador quieren, las leyes humanas impiden al padre malversar sus fondos y le obligan á respetar la mayor parte del capital.

Además, los hijos del jugador no son nunca desposeídos de nada *según*; si se encuentran con una choza en vez de un palacio, en puridad nada pierden; lo que hacen es ganar menos. Al nacer nada poseen, como no poseen nada ni el hijo del rey ni el del mendigo. El jugador pierde su dinero, pero deja á sus hijos en disposición de volver á recobrar los bienes que él perdió y ni la sociedad ni nadie les pone trabas para que puedan crearse una posición desahogada u opulenta: eso de ellos únicamente depende. El jugador, por otra parte, si se expone á perder cuanto tiene, en cambio cuenta con probabilidades de hacerse con una fortuna y así como algunos que empezaron con mucho, mueren en la miseria, otros que comenzaron á jugar sin nada, terminan sus días siendo dueños de una inmensa fortuna adquirida en y por el juego. Y lo mismo que ocurre con los jugadores lo vemos en los comerciantes, en los industriales, etc: unos se arruinan en tanto que otros prosperan. Pero el éxito ó la desgracia no puede nunca considerarse como un premio ó un castigo, ya que dependen únicamente de la mayor ó menor suerte de cada uno ó de su mayor ó menor habilidad ó aptitud.

¿Quedaron en la misma situación los hijos de Adam? Sin haber tenido la menor participación en el pecado de su padre, sufrieron ellos todas las penas y aun algunas más que aquél, y se vieron en la absoluta imposibilidad de recobrar el estado perfecto que Adam perdió. Los trabajos, el dolor, las enfermedades, la muerte; todo este cúmulo de calamidades cayó sobre ellos, y ya sean buenos ó malos, ya acaten ó se rebelen contra la ley divina, no pueden en manera alguna librarse de ellos: aun para alcanzar la gloria en la otra vida, es preciso merecer la gracia; esto es un don especial que Dios concede á quien quiere, que no es siempre quien mas lo merece. En verdad que se necesita estar obcecado para, habiendo leído con detenimiento los libros sagrados, sostener que Dios es justo y bueno.

Y pasemos adelante. Decíanos que en el hecho de ordenar Dios á Abraham sacrificar su hijo, para probar su fe, se demuestra la no omnisciencia de Dios, pues necesitó ver por sus ojos que Abraham estaba dispuesto á hacerlo, para convencerse de ello. A esto contesta el señor X que Dios ve nuestros pensamientos futuros lo mismo que nuestros actos presentes, y que si ordenó á Abraham degollar á su hijo no fué porque necesitase probarle para convencerse él, sino que «Abraham tenía necesidad de ser probado, y el género humano necesitaba también de este ejemplo para concebir que Dios tiene derecho de exigir de nosotros cuando le parece, los más heroicos sacrificios, pues solo así se ama á Dios sobre todas las cosas, prefiriendo perderlas todas antes que ofenderle, según el Catecismo.»

Este párrafo nos prueba que ó el Sr. X echa mano de argumentos falsos á sabiendas, con lo que ofendería á Dios, ó no conoce bien los textos bíblicos. Dios mandó el sacrificio de Isaac para convencerse de la fe del patriarca; porque *no* conocía hasta qué punto llegaba. Ahí va la demostración: Cuando Abraham levantó el cuchillo para inmolarse á su víctima, oyó una voz del cielo que le llamaba y él respondió: «Héme aquí»

Y dice el versículo 12 del cap. 22 del Génesis hablando de la voz que vino del cielo:

«12.—Y dijo: No extiendas tu mano sobre el muchacho, ni le hagas nada; que ya conozco que temes á Dios, pues que no me rehústas tu hijo, tu hijo único.»

Esto es; Dios *conoció* ya que Abraham le temía, porque Abraham *no le rehúsó* su hijo; luego antes *no lo conocía* y necesitó aquella prueba para conocerlo.

En cuanto al ejemplo que el género humano necesitaba, si había de servirle Abraham como modelo, si la humanidad hubiera de imitarle en todos sus actos, divertidos estaríamos. Nos presenta Dios á Abraham como el modelo del hombre perfecto, digno por sus virtudes de pactar con él y nosotros no vemos en Abraham sino un hombre vulgar, cruel y aun infame á veces embustero con frecuencia, mal padre y mal amigo. Por lo pronto en el vers. 5 del cap. 12 de *El Génesis* vemos que Abraham tenía esclavos; cosa que la religión ha condenado siempre, según afirmaba ya mucho el Sr. X.

En el mismo capítulo, leemos:

«Vers. 11. Y aconteció que, cuando estaba para entrar en Egipto, dijo á Sarai su mujer: Hé aquí ahora, conozco que eres mujer hermosa de vista.

12. Y será que cuando te habrán visto los egipcios, dirán: Su mujer es, y me matarán á mi y á ti te reservarán la vida.

13. Ahora pues di que eres mi hermana, para que yo haya bien por causa tuya y viva mi alma por amor de ti.»

Como se ve, el hombre perfecto escogido por Dios, aconseja á su mujer que mienta y se prostituya para salvar su vida y enriquecerse á costa de la venta de su cuerpo. ¡Oh, la perfección cristiana!

«14. Y aconteció que, como entró Abram en Egipto, los egipcios vieron la mujer que era hermosa en gran manera.

15. Viéronla también los príncipes de Pharaón, y se la alabaron; y fué llevada la mujer á casa de Pharaón.

16. E hizo bien á Abraham por causa de ella y tuvo ovejas, y vacas, y asnos, y siervos, y criadas, y asnas, y camellos.»

En el idioma castellano hay una palabra, que omitimos por respeto á nuestros lectores, que es la única que puede aplicarse aquí al hombre perfecto elegido y aliado de Dios, que ve á su mujer en brazos de otro y admite las dádavas de aquél. ¡Cuernos, y qué manera de hacer fortuna tenían estos patriarcas!

Pero aquí viene lo mejor.

«17. Mas Jehová hirió á Pharaón y á su casa con grandes plagas, por causa de Sarai mujer de Abram.

18. Entonces Pharaón llamó á Abram, y le dijo: ¿Qué es esto que has hecho conmigo? ¿Por qué no me declaraste que era tu mujer?

19. ¿Por qué dijiste: Es mi hermana, poniéndome en ocasión de tomarla para mí por mujer? Ahora, pues, he aquí tu mujer, tómala y vete.

20. Entonces Pharaón dió orden á sus gentes acerca de Abram; y le acompañaron, y á su mujer, con todo lo que tenía.

Aquí vuelve á resplandecer la justicia de Dios. Abram engaña á Pharaón quien obrando con una nobleza que no vemos en el elegido del señor, toma á Sara por mujer, enriqueciendo á aquel que cree su hermano. Y sin embargo, Dios castiga á Pharaón; á Abram ni aun le reprende siquiera por su feo proceder. Por el contrario debió agradecerle, cuando al repetir su engaño Abram ca Gerar con el rey Abimelech. Dios castiga á éste haciendo que todas las mujeres de su casa y de su familia queden estériles y en cambio premia á Abram que le recibió de Abimelech mil monedas de plata en pago de haberle entregado á Sara.

Y ¿no bastaría con esto para protestar de quien tales villanías y estafas apadrina?

Más adelante verán nuestros lectores que aun incurrió Abram en peores faltas, no obstante lo cual, Dios nos le presenta como modelo digno de ser imitado.

UNA CARTA

DE

Don Francisco Pí Y Margall.

Con motivo de la inauguración de una nueva escuela laica, verificada el 12 del corriente en el local cedido gratuitamente por el Sr. Nogués en las Ventas del Espíritu Santo, nuestro estimado jefe, el Sr. D. Francisco Pí y Margall, ha dirigido á los Amigos del Progreso la siguiente notabilísima carta:

A los Amigos del Progreso

Estimados amigos: Abren ustedes otra escuela, y de todo corazón los felicito. Abrir una escuela es encender una antorcha más en el camino de la vida humana; abrir una escuela laica, cerrar una puerta más á la superstición y al fanatismo.

No se limiten ustedes á instruir, eduquen. No se circunscriban ustedes á la enseñanza de la lectura, la escritura, la gramática, la aritmética, la geografía y la historia, procuren explicar de la manera más sencilla y gráfica posible los fenómenos de la tierra y las evoluciones del cielo.

En el total desconocimiento de las causas que los producen está el más fecundo germen de las preocupaciones que tanto retardan los progresos de nuestra especie. Todo es sobre natural para el que ignora las leyes de la naturaleza.

Instruir sin educar es, por otra parte, desequilibrar al hombre, cuando, si el hombre debe llenar cumplidamente su fin, ha de ser un todo armónico. Fortalezcan y depuren ustedes sin cesar la conciencia de sus alumnos para que siempre los estimule al bien, los castigue por el remordimiento cuando obren mal, y los lleve en toda ocasión á disponer su propio interés al de su familia, al de su pueblo, al de su nación, al de nuestro linaje.

El egoísmo y la inmoralidad acuden y todo lo degradan. Impotente la religión para corregir el mal, debemos conseguirlo nosotros despertando y avivando en nuestros semejantes el sentimiento de la propia dignidad para que,

moviéndose á respetar la agena, alejen de su corazón y su pensamiento la maldad y el crimen.

Ardua tarea es la de ustedes: en ella estará siempre dispuesto á sostenerlos y ayudarlos dentro de los límites de sus escasas fuerzas, su siempre afectísimo s. s. q. s. m. b.

F. PÍ Y MARGALL.

Madrid, 11 de Mayo de 1889.

QUISTE DE LA LARINGE

Por el Sr. Furundarena-Labat, de Tolosa (Guipúzcoa).

Todos los que se dedican á los estudios laringológicos saben cuán raros son los quistes en la laringe. Durante la época que yo cursaba en la clínica laringológica del distinguido Dr. Fauvel, de París, se llevaban inscritos más de 12.000 enfermos, y de éstos 140 padecían de pólipos laringeos, lo que representa una cifra de 1 por 100, poco más ó menos, de pólipos sobre las demás laringopatías. De cien casos de pólipos se encuentran, por término medio, tres quísticos.

Los quistes que tienen su asiento sobre los aritenoides son sumamente excepcionales, pues la mayor parte se encuentran sobre la epiglotis y cuerdas vocales inferiores. Hójeense las estadísticas de los Dres. Moure, Cervésato y Schwartz, y se verá que son cuatro casos los señalados hasta el día que tienen su inserción sobre los aritenoides. De éstos, dos son del Dr. Schrotter, descritos en *Laryngol. mittheil. jahresh. der Kln. für laryngosh.* Viena, 1871-73, pág. 57. Los otros dos del Dr. Solis Cohen, inscritos en *Diseases of the throat, and air passages*, pág. 358, 2.^a edic. New-York, 1879.

El siguiente enfermo que he tenido ocasión de operar recientemente tiene, por lo tanto, cierto interés, por la inserción rara del tumor sobre la mucosa que cubre el cartilago aritenoides derecho, razón por la que me permito distraer por un momento la atención de mis compañeros con algunos detalles del caso clínico que me impulsa á escribir estas líneas.

D. José Portu, de treinta años, labrador y habitante en Oyazun (Guipúzcoa), se presentó el 5 de Febrero último en mi consulta laringoscópica. Me refirió que durante el verano pasado empezó á tener dificultad en la deglución y una sensación de cuerpo extraño en la laringe.

Cuando vino á consultarme, su estado general era satisfactorio y bastante bien constituido; pero se quejaba de disfgia, de disfonía y cierta dispnea. No encontré ninguna particularidad digna de ser anotada en sus antecedentes hereditarios. Tampoco en la percusión y auscultación del tórax. No acusa antecedente de fracastorismo, presentando sana y normal la mucosa faríngea.

Al practicar el examen laringoscópico descubrí un tumor del tamaño y forma de una pequeña nuez ordinaria: su aspecto era liso y trasparente, la consistencia blanda, presentando en su superficie una red vascular finísima.

Dicho tumor ocupaba toda la mitad posterior del vestíbulo laringeo, cubriendo los cartilagos de Wrisberg, aritenoides y Santorini, así como también los dos tercios posteriores de las cuerdas vocales inferiores.

El punto de implantación del tumor era difícil de precisar al principio; pero di un corte sobre la membrana quística con el cuchillo laringeo del doctor Bruns, comprimi el tumor con la pinza lateral del doctor Fauvel, y de esta manera hice salir su contenido, que era un líquido claro mezclado con masas concretas amarillentas, gránulo-grasosas. Entonces es cuando pude apreciar perfectamente su inserción sobre la mucosa que cubre el cartilago aritenoides derecho.

Después de haber arrancado algunos pedacitos que quedaban de la membrana quística, concluí la operación haciendo unas cauterizaciones con el ácido crómico.

Todo es oscuridad y duda en el diagnóstico de las afecciones laringeas sin el laringoscopio; todo es claridad y certeza con el uso de dicho instrumento.

El enfermo que nos ocupa hubiera tenido probablemente funesto fin sin la benéfica aplicación del espejo glótico, que, dándonos idea exacta de su afección, nos puso al mismo tiempo en condiciones de operarle por las vías naturales.

Recordemos con profundo agradecimiento los géneos inmortales de los Sres. Garcia, Turk y Czermak, que tuvieron la honra de ser los primeros que realizaron la feliz idea de la laringoscopia, legando á la humanidad doliente un admirable instrumento al que son deudoras tantísimas vidas!

La Compañía del Norte

ante los Tribunales de Justicia.

Ofrecimos á nuestros lectores, y hoy cumplimos gustosos nuestra palabra, darles á conocer la sentencia dictada contra la empresa del Norte por los tribunales de Barcelona, á causa del retraso con que llegó á aquella ciudad el tren que conducía al popular espada Mazzantini y á los individuos que forman su cuadrilla; retraso que obligó al gobernador de la provincia á suspender la corrida anunciada por el empresario Sr. Font, originando á éste gravísimos perjuicios.

Si la desdichada empresa del Norte se ha propuesto ocupar lugar preferente en las oficinas de todos los juzgados españoles, en verdad que lo ha conseguido; pues gracias á sus esfuerzos no pasa día sin que sea denunciada por sus abusos, extralimitaciones, transgresiones de ley, etcétera, ni tampoco en que no se vea honrada con alguna sentencia condenatoria. Su confianza en las altas influencias políticas con que cuenta la pierde; pues descansando en ellas no ha vacilado en pisotear las leyes y en aceptar la lucha á que hoy la ha provocado el público, creyéndose, ¡insensata! que los tribunales han de cansarse antes de dictar sentencias que ella de cometer atropellos. Esta lucha, sin embargo, tendrá un término, y será el día en que algunos (que no somos nosotros, porque no te-

nemos la desgracia de ser accionistas del Norte) echen de menos de sus bolsillos las enormes sumas que á cada momento se ve obligada á escupir la Compañía.

Por la sentencia que á continuación publicamos verán nuestros lectores que la empresa se presenta tan soberbia y obcecada en Barcelona como en San Sebastián, en Madrid y en todas partes; pero verán también que en Barcelona los tribunales, obrando con esa rectitud que tantas veces hemos enaltecido en LA REGIÓN, prescindiendo de toda influencia y dan su merecido al ya ridículo Coloso.

Véase la sentencia:

«1.º Considerando: que quedando justificado que la rotura de la vía férrea, cuando acaeció el hecho de autos no fué debida á un acto fortuito é inevitable; que el retraso de los trenes no debió haber excedido de una hora treinta minutos si por parte de los empleados de la Compañía más próximos al lugar del siniestro hubiese habido más iniciativa en el acto de ocurrir éste, dados los elementos con que podía contarse y la facilidad de un trasbordo de los viajeros, es evidente que solo á negligencia de la Compañía demandada y de sus empleados es imputable el retraso que sufrió el tren expreso que salió de Madrid el 18 de Julio de 1885 á las tres de la tarde y que debiendo llegar á esta ciudad á las 11 de la mañana del 19 no lo verificó hasta después de las 4 de la tarde.

2.º Considerando: que quedando justificado que en dicho tren expres viajaban el matador de toros D. Luis Mazantini y varios individuos de su cuadrilla con billetes de pasajeros directos entre ambas poblaciones y que por tal retraso la autoridad superior civil de esta provincia suspendió la corrida de toros que el demandante tenía anunciada para dicho día 19 á las 4 de la tarde, puesto que aquellos estaban imposibilitados de tomar parte en ella según estaba anunciada al público al que mandó devolver el dinero que habían desembolsado, es también evidente que á dicho demandante se le ocasionaron innegables perjuicios por el retraso de dicho tren expreso.

3.º Considerando: que según el contexto literal del artículo 14 de la ley de Ferrocarriles vigente los concesionarios ó arrendatarios de los Ferrocarriles responderán al Estado y á los particulares de los daños y perjuicios causados por los Administradores, directores y demás empleados en el servicio de explotación del camino y del Telégrafo y por lo tanto es asimismo evidente que el demandante tiene perfecto derecho al abono de los daños y perjuicios que le causó la esplicada negligencia de la compañía demandada y de sus empleados puesto que es el particular á quien la ley ordena indemnizar.

4.º Considerando: que si bien el tren objeto del retraso recorre en su trayecto las vías férreas de dos compañías que son la de Madrid á Zaragoza y Alicante y la del Norte de España, lo expiden en combinación ambas compañías y por lo tanto forman una sola entidad en sus derechos y obligaciones siendo de consiguiente ocioso discurrir contra cuál de ellas debía dirigir su acción el demandante ya que le cabía el derecho de elección, entendiéndose esto sin perjuicio de las estipulaciones particulares pactadas por dichas compañías entre sí al convenir la expresada combinación.

5.º Considerando: que el demandante ha justificado de un modo concluyente que los perjuicios que sufrió con motivo de la suspensión de la corrida causada por negligencia de la parte demandada ascendieron á la suma de 14.067 pesetas; y que sobre este punto no se ha hecho prueba de contrario, puesto que la alegación de que el actor con los mismos elementos de la corrida suspendida, dió otra á los pocos días con resultados tan favorables que le compensaron aquellos perjuicios no debe jurídicamente apreciarse, pues no solo no se ha justificado su certeza sino aunque así se hubiese efectuado tratándose de dos hechos separados que por su clase pueden realizarse ó dejar de realizarse en virtud de diversas causas, algunas eventuales, es evidente que los efectos producidos por una de ellas en un hecho, no pueden unirse en lo favorable ni en lo perjudicial á los que por otra ó otras causas pueden tal vez producirse en otro hecho completamente independiente.

Considerando, que por todo lo expuesto la parte actora ha justificado debidamente los hechos de su demanda.

Considerando, que limitándose el demandante únicamente á pedir como perjuicios é indem-

nización la diferencia que existía entre el resultado que se hubiera obtenido en la corrida suspendida y el que se obtuvo en la segunda, rebajando además el 10 por 100 de aquella, limita su acción á lo estrictamente justo, demostrando con esto su buena fe, por lo que no puede estimarse la oposición de la empresa á reintegrarle de otra manera que como un acto temerario y abusivo.

Considerando que en tales casos previene la ley que cuando se halle manifiesta la temeridad del litigante, le sean impuestas las costas todas del procedimiento como castigo de la misma.

Vistas las leyes 8.ª, tit. 22, partida 3.ª; 11.ª, tit. 33, partida 7.ª; la ley de ferrocarriles de 23 de Noviembre de 1857, las sentencias del tribunal Supremo de 17 de Julio de 1874, y 24 y 28 de Octubre de 1876 y los arts. 304, 532 y 678 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

FALLO

Que debo condenar y condeno á la Compañía de los Ferrocarriles del Norte de España y en su representación al Director gerente de la misma al pago al demandante Don Víctor Font y Casellas de la cantidad de 14.067 pesetas por los conceptos que se expresan en la demanda y al pago de las costas del juicio. Así por esta sentencia definitivamente juzgando la pronuncio, mando y firmo. *Francisco Melero.*

Sección comercial.

En la cosecha anual de aceite en España, figuran á la cabeza las regiones siguientes:

En Andalucía se cosechan anualmente por término medio 180 millones de kilogramos de aceite de oliva.

En Cataluña 35 millones.
En Castilla la Nueva 32 millones.
En Extremadura 27 millones.
En Valencia 20 millones.
En Aragón 19 millones.
En Murcia 13 millones.
Total en kilogramos, 326 millones.
Cuyo valor aproximado es el de 220 millones de pesetas.

El número de kilogramos de vino exportados por la estación de Portbou durante la pasada semana ha sido:

Para París 46.365 kilogramos; para Burdeos, 110.599 id.; para Cete, 167.472 id.; para Montpellier, 404.663 id.

Total 1.905.866 kilogramos exportados.

Noticias.

El médico especialista, D. Estanislao de Furundarena, discípulo del distinguido Doctor FAUVEL, de París, ha instalado definitivamente en TOLOSA (Guipúzcoa), su GABINETE LARINGOSCOPICO, para el tratamiento de las enfermedades de la garganta, laringe y nariz.

Exponéncia manifestación de la verdad.

Sr. D. S. de Orive.—Muy señor mío y de mi mayor consideración: Hace catorce años que uso su infalible *Licor del Polo* como curativo y preservativo del dolor de muelas, y en ese tiempo que llevo de usarlo invariablemente, puedo decir que no he vuelto á padecer de la dentadura. Habiendo sido tan delicado de ella, que desde la edad de doce años he sufrido horriblemente con flemones y caries que me martirizaban lo que no es decible, probé infinidad de medicamentos dentífricos, y lejos de sentir alivio, contribuyeron á la casi destrucción de las muelas. Por casualidad me recomendaron su infalible *Licor*, y lo compré con desconfianza por lo escarmentado que estaba; y ¡ojalá lo hubiera sabido antes! no se me hubieran careado varias muelas ni hubiese sufrido tanto. Reciba usted el testimonio de mi sincera gratitud por el bien que proporciona á la humanidad con su medicamento, y le autorizo para que haga usted el uso que tenga por conveniente de estas mal trazadas líneas. Al mismo tiempo que le hago esta manifestación de justa gratitud le remito á V.

Queda de V. su más atento y reconocido servidor q. b. s. m., *José García.*

Su casa, Raimundo Lulio, 19, segundo izquierdo.—Madrid 18 de Diciembre de 1887.

Extremadura y Andalucía á raíz de la República. La de Alcoy no fué sino uno de tantos movimientos por cuestión de salarios como turban hoy casi todos los pueblos de Europa y aun de América, movimientos que en las naciones federales evita más y mejor el municipio, que en las unitarias el Estado. Las de Andalucía y Extremadura, meros tumultos que se reproducen con singular intistencia en todos nuestros cambios políticos, obedecieron á causas que V. no desconoce y subsistirán probablemente mientras no sean autónomas las dos regiones y no corrijan sus Gobiernos por leyes civiles el anormalísimo estado en que allí se encuentra la propiedad inmueble, sobre todo la que perteneció un tiempo á corporaciones y comunidades. La de Cartagena, tuvo por objeto acelerar el establecimiento de la federación, y no pensó por cierto ni un instante en disgregar pueblos ni provincias.

Busca V. en vano argumentos contra los principios federales. En su espíritu de oposición, hasta nos quiere dar V. la Francia por modelo. ¡La Francia, que, en todo un siglo de revoluciones, merced á su feroz unitarismo, no pudo consolidar todavía la libertad y el orden! ¡La Francia, que, merced á su unitarismo sin igual, ha visto ya por dos veces espirar la república á los pies

El gobernador civil recuerda á los alcaldes, guardia civil y agentes de la autoridad la fiel observancia de las ordenanzas municipales y la prohibición del uso de armas sin la licencia correspondiente para evitar daños en los campos, raterías y abusos, cuyas noticias llegan con alguna frecuencia al gobierno civil.

El jueves, 23 del corriente, se verificará el sorteo público para la amortización de ocho documentos de crédito sin interés, expedidos á favor de las fábricas de las iglesias de algunos pueblos de esta provincia, por la plata que las mismas entregaron el año 1794.

En el gobierno de esta provincia se ha recibido un aviso del juzgado de instrucción de Lyon (Francia), en que se denuncia un robo importante 50.000 francos efectuado por un tal Federico Portal, que servía en el establecimiento de crédito de Madame Santhier. La cantidad sustraída está representada por varias acciones de diversas sociedades y algunas alhajas.

La inspección de vigilancia ha pasado aviso del robo, con expresión de los números de los valores robados, á todas las casas de banca, joyerías, relojerías y otros establecimientos análogos.

Desde uno de estos días se admiten cartas con valores declarados para Obock, Mayotte, Nossi-Be, Diego Suarez, Santa Maria de Madagascar y Tomatara.

Los derechos de seguro ascienden á treinta céntimos por cada cien gramos, el certificado á veinticinco y el franqueo cuarenta por cada quince gramos.

Correspondencia de Madrid.

Señor Director de LA REGION VASCA.

Madrid 17 de Mayo de 1889.

Mi distinguido correligionario: Muchas han sido las anomalías, rarezas é irregularidades legales que hemos presenciado, tanto durante la formación del sumario, como en los días en que tuvo lugar la vista en juicio oral del crimen de la calle de Fuencarral. Pero por mucho que nos hemos ido acostumbrando á ver y oír cosas sorprendentes, nunca pudimos imaginar que pudiese tener un término como el que ha tenido el asunto. Cuando creíamos todos que la Sala se había al fin convencido de la falsedad de las últimas declaraciones de la Higüña; cuando por las revelaciones hechas por las sirvientas Gregoria Parejo, Angela Santa Maria y Eulalia Oyanguren y por los señores doctor Mariani y coronel Ossio, se había demostrado hasta la evidencia que en el crimen tuvieron gran participación dos hombres y que Varela estuvo en casa de su madre el día 1.º de Julio, puesto que aquel mismo día pidió lumbre en la escalera al dueño del café del Reino, sito en la planta baja de la misma casa; cuando todo esto se sabía de una manera real y positiva, el acusador fiscal, señor Viada, nos sorprende pidiendo á la Sala en su escrito de conclusiones la pena de muerte para Higüña y Dolores, y la libre absolución para los demás procesados. Que pidiera la pena capital para Higüña, se comprende perfectamente, ya que ella misma se declaró autora del crimen y hay infinidad de circunstancias que, aun no existiendo su propia confesión, la presentan como tal. Pero así como esta primera parte aparece racional y justa, el resto de la petición resulta absurdo. En la conciencia de todos está que la Dolores intervino de alguna manera en el delito; pero ¿hay datos suficientes que autoricen al fiscal para pedir se le aplique la misma pena que á la autora convicta y confesa del crimen? ¿no es muy posible que el papel desempeñado en este caso por Dolores fuese únicamente el de encubridora? ¿puede bastar para condenar á la pena capital á una persona la declaración de otra grandemente interesada en hacer ver que obró impulsada por las instigaciones y amenazas de aquella? ¿es creíble que se dé más crédito á las palabras de Higüña, mil veces desmentidas por ella misma, que á las de las dignísimas personas que, sin otro interés que el de esclarecer los hechos y ayudar á la justicia, han declarado estos últimos días, echando por tierra con sus francas afirmaciones todo lo declarado por aquella que tiene á gala pasar plaza de embustera y enredadora?

Y si esto es inadmisiblemente en buena lógica no lo es menos la petición de absolución libre para los demás procesados. Hemos de suponer que no existan pruebas de ningún género en con-

tra de Varela y Millán Astray; que los hombres que vieron entrar en la casa el día del crimen los testigos Gregoria Parejo y Angela Santa Maria, no eran ninguno de los acusados, aun cuando las señas de uno de ellos coincidían con las de Varela. Pues bien; aun así, estando más que probado, por testimonio de los médicos y de casi todas cuantas personas han prestado declaración, que habían intervenido en el crimen dos hombres; estando admitida la existencia de estos por el Tribunal y persiguiéndoseles por la justicia ¿no era deber del fiscal pedir la correspondiente pena para ellos, fuese la que fuese y fueren ellos quienes fueren? Pedir la absolución para todos excepción hecha de Higüña Balaguer y Dolores Avila, equivale á decir que no existen otras personas complicadas en el hecho de autos; y de esto á que, existiendo, no se sepa quiénes son, hay una diferencia grandísima.

Creemos que la Sala teniendo en cuenta estas y otras muchas consideraciones á que se presta la petición del fiscal, la rechazará por contraria á la lógica y aun á los más rudimentarios principios de justicia.

* *

La sesión celebrada ayer en el Congreso revisó gran importancia. En ella tuvo lugar la declaración oficial, digámoslo así, de la conjura tramada para derribar al Sr. Sagasta. El señor Gamazo pronunció un largo discurso de ruda oposición al gobierno en el que, entre otras cosas, dijo que ya que la gestión económica del Sr. Sagasta había sido de funestas consecuencias para el país, lo justo y lo legal era poner en práctica los procedimientos de los conservadores, únicos que podían, á su juicio, resolver la crisis por que está atravesando la agricultura.

Las relaciones entre los señores Sagasta y Martos son cada vez más tirantes. Este último demostró ayer su oposición á aquel comenzando por negarse, antes de comenzar la sesión, á tener con él una conferencia que Sagasta creía necesaria. Después al acercarse Sagasta á la mesa presidencial para decir á Martos que era necesario poner pronto á discusión el sufragio, contestóle éste con gran sequedad diciendo que no consentiría se mermasen los derechos de las minorías.

En vista de esta actitud de los disidentes, Sagasta ha dicho que está dispuesto á aceptar la batalla y que antes abandonará el ministerio que hacer una crisis parcial para complacerles. Es muy posible que, si las cosas se ponen mal, suspenda las sesiones aun sin aguardar á que termine la discusión de los presupuestos; que no falta tampoco quien asegure que si ve que la oposición se acentúa, disolverá las Cortes para lo cual cuenta ya con la regente.

El lunes comenzará la discusión del sufragio. Defenderá el proyecto el Sr. Sagasta, y es probable que Martos intervenga en el debate para hacer un discurso de franca oposición.

Suyo afmo.—*El Corresponsal.*

Movimiento de Buques.

PUERTO DE PASAJES.

Buques entrados ayer:

Vapor francés *Patris* de Burdeos, con carga general.

Vapor español *Lea* número 2 de Bilbao, con mineral.

Salidos:

Vapor noruego *Vale* para Rouen, con vino.

Anuncios preferentes.

Cotizaciones de monedas.

Premios que pagan los Sres. Fernand y Gaston Delvalle, de Bayona (Francia), calle Victor Hugo, 48, salvo variaciones.

En cambio de plata ó billetes del Banco de España (SALVO VARIACIONES)

Por alfonsinos.	1 3/4 % premio
Por isabelinas.	5 1/4 % id.
Por oro antiguo de peso.	3 % id.
Por soberanos ingleses.	2 1/2 % id.
Por isabelinos de los años 1850-51.	3 % id.
Duros isabelinos.	4-60 ptas.
Id. Carolus y Fernandos.	4 ptas.

Francos y puertos en Bayona.

Imp. de LA VOZ DE GUIPÚZCOA.

fos... Pero éstas son ya cuestiones para otras pláticas. Tenemos cerca la noche y encapado el cielo; conviene que nos recojamos á la aldea.

Subieron lentamente la cuesta los dos interlocutores; y al llegar á la cumbre dieron con el cura del lugar y un hombre como de cuarenta años, alcalde, según después averiguaron, de un pueblo de Castilla, que le hablaba con no poca energía ni poco gracejo: «Crea V., señor cura—decía el castellano,—que los alcaldes allá en mi tierra, apenas servimos para cosa que no aflija ó atormenten á los vecinos, cuando no á nosotros mismos. Ahora aloje V. á la tropa; ahora de V. bagajes; ahora saque V. la quinta; ahora contribuya V. al apremio de un contribuyente, de quien sabe V. que no tiene qué llevar á la boca, cuanto menos al Fisco. Dispone el Gobierno de todos los recursos de la nación, y V., para cubrir las miserables atenciones del municipio, no puede acudir sino al recargo de los impuestos generales, que por sí solos bastan á que propietarios, labradores y braceros pongan el grito en las nubes. Como ni aun así alcanzan V. á llenar los servicios públicos, que quiere V. que no, ha de recurrir á los personales, y á esos ciudadanos decir que vayan y limpien la fuente y á esos otros que rieguen

Folleto de LA REGIÓN VASCA 44

Las Luchas de nuestros días

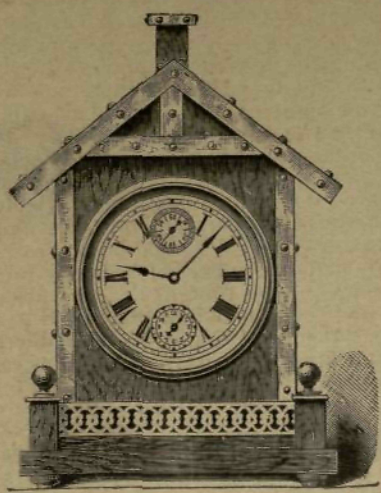
POR

F. Si y Margall.

Estado en pro del distrito ó la provincia; y el elegido para satisfacer los deseos de sus electores, cuando no los propios, vende su conciencia. Se hacen en vano patrióticos llamamientos á la dignidad y el decoro sume ante las muchas y muy poderosas armas de que disponen los ministros.

El orden, Sr. D. Rodrigo, créame V., no está en la omnipotencia ni en la omnipresencia de los gobiernos, sino en que cada entidad política se mueva libremente dentro de su órbita, y no se invadan la una á la otra, y haya en todas buena administración, y todas se procuren y busquen en sí mismas elementos de vida y de progreso. El orden es armonía y no confusión, así lo halla V. en la naturaleza y así debe V. quererle en las naciones.

Citaba V. hace poco las insurrecciones de Alcoy y Cartagena y las que ocurrieron en

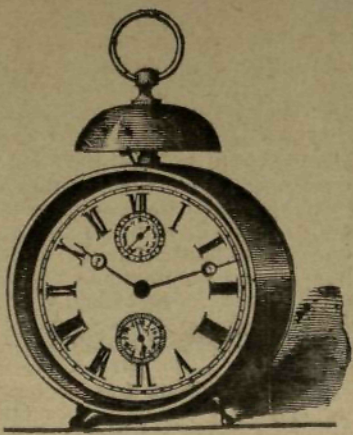


GRATIS
mandará
á quien lo desee

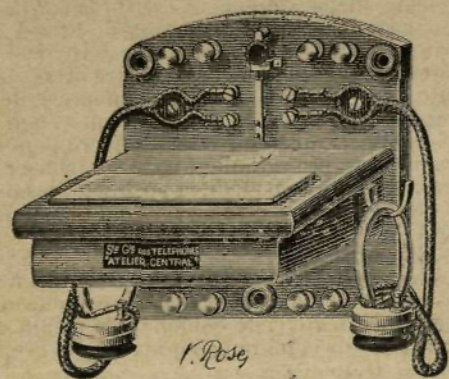
prospectos de toda
clase de relojes de
bolsillo, despertado-
res, cucus, etc., etc.,
desde 4 ps. 50 c. en
adelante.

Henri GABA

Comisionista importador. IRUN. España. (Frontera francesa.)



Electricidad Industrial.

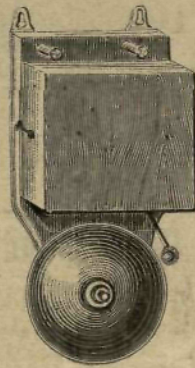


Nuevas instalaciones eléctricas.

J. Comet-Bayona.

Teléfonos para habitaciones,
fábricas y escritorios.—Teléfo-
nos sistema Ader para grandes
distancias.

Todos los aparatos, así como
los trabajos de colocación, son
garantizados. Se facilitarán so-
bre pedido presupuestos é in-
strucciones.



Dirigirse á D. Manuel de Urcola, Maestro de obras, San Sebastián.

Agua de Colonia de Orive.

Premiada en cuantas Exposiciones y Corporaciones científicas fué presentada con medallas de bronce, plata y oro de primera clase. Primer premio en la Exposición Farmacéutica Nacional, donde en honrosa lid consiguió que el Jurado, compuesto de eminencias químicas, la proclamara superior á todas las del certamen. Por sus méritos sobresalientes, como higiénica y delicioso perfume armonizados con su gran economía, los higienistas y el mundo elegante la prefieren á todas las conocidas de precios fabulosos ó de clases detestables. Se vende en frascos corrientes y de lujo en toda farmacia y perfumería bien surtida.

Almacén de Música, Pianos, Armoniums, Organos y demás instrumentos de música

VENTA AL CONTADO Y Á PLAZOS.	Casa editorial de J. A. Santesteban FUNDADA EN 1855 Exclusivo representante de la renombrada fábrica de Pleyel 32, Avenida de la Libertad, 32.	VENTA AL CONTADO Y Á PLAZOS.
------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------

Se halla en dicho almacén toda clase de música. Ediciones económicas de Peters, Litoff, Breithopf et Hartel, Chapell, etc.

Música á precios reducidos.

Toda pieza que no se halla en dicho almacén se entrega á las 48 horas de hacer el pedido. Se compran y venden Pianos y Armoniums usados. Alquiler, cambio, reparación y afinación. SE REMITEN CATALOGOS A QUIEN PIDA.

Larrañaga y Compañía

CEGAMA (Guipúzcoa).

CAFÉS MOLIDOS—THÉS—ACHICORIA

Unica fábrica de achicoria premiada con medalla en la Exposición Universal de Barcelona.

Producción diaria: 3.000 Kilógramos.

Creemos innecesario hacer ningún elogio de nuestros productos, pues la gran aceptación que el público nos dispensa, es la mejor garantía que podemos ofrecer.

Para los pedidos, dirigirse á Cegama; ó á su representante en esta D. G. Maeso.—Idiaquez, 6, entresuelo, izquierda.

LA REGION VASCA

Revista semanal político-administrativa

Director-fundador: **D. Fernando Torralba.**

Precios de suscripción.

	Pesetas.
En España, un trimestre.	1'50
Resto de Europa, un año.	10
América, un año.	15

Precios de inserción.

	Pesetas.
Anuncios en cuarta plana.	0'10
Id. en tercera plana.	0'20
Id. en primera plana.	1
Noticias y comunicados á precios convencionales.	

PAGO ANTICIPADO.

Se publica todos los Sabados.

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN.

Calle de LEGAZPI, núm. 4, piso 2.º

Ayuntamiento de Madrid

AGENCIA de reclamaciones á los Ferro-carriles.

TORRALBA Y COMPAÑIA

IRUN

Avenida de la Estación, 32, entresuelo.

Esta Agencia queda desde hoy abierta al público y muy particularmente del Comercio.

Se revisan los talones de expedición y recepcion, y se hacen todo género de reclamaciones por retrasos de las mercancías, cambio de expediciones, detasas, averías, robos y sustracciones, errores de peso y cuantos asuntos están relacionados con las Compañías de Ferrocarriles.

Advertencias.—Todos los señores suscritores á LA REGION VASCA, tendrán derecho á dirigir las consultas que sobre los casos expresados les ocurran, á la Agencia y se les contestará en la Sección especial, que á este objeto se abrirá en el periódico. Este servicio le presta la Empresa grátis.

Todos cuantos asuntos se sometan á nuestro estudio en todo género de reclamaciones, se evacuarán mediante un 50 por 100 de las sumas que se reclamen, siendo de cuenta de esta Empresa todos los gastos, aun los judiciales, en aquellos en que sea menester acudir á los Tribunales.

Recomendamos muy eficazmente al Comercio que siempre que retire mercancías del Ferro-carril, exija la carta de porte original, ó sea la declaración del remitente que se acompaña á las mismas, haciendo que en ella se estampe el recibo de los portes que satisface, para que de esta manera podamos hacer las reclamaciones á que haya lugar.

La correspondencia sobre asuntos de Ferro-carriles á la Dirección de este periódico, Legazpi, 4, 2.º, ó á los Sres. Torralba y C.ª, Irun.

Telegrámas, Torralba, Irun.

Venta de Bonos de la Exposición Universal de París.

La Administración de LA VOZ DE GUIPUZCOA, en vista del éxito colosal que alcanzó esta emisión, ha adquirido en obsequio á sus lectores, y al público que se proponga visitar la citada Exposición, cierta cantidad limitada de dichos bonos, que expende á los precios siguientes:

	Pesetas.	Cts.
Bonos provistos de 25 billetes de entrada, con opción á los importantes sorteos que han de verificarse y reembolsables á 25 francos.	30	»
Billetes de entrada, sueltos, á.	0	75
(En lugar de un franco que cuesta la entrada.)		
Bonos, sin billetes de entrada, equivalentes á billetes de lotería permanentes.	18	50

SORTEOS QUE SE VERIFICAN DURANTE LA EXPOSICION.

Cinco sorteos los dias 31 de Mayo, 30 de Junio, 31 de Julio, 31 de Agosto y 30 de Septiembre con los premios siguientes:

5 premios de	100.000 francos
5 » » »	10.000 »
50 » » »	1.000 »
500 » » »	100 »
El dia 31 de Octubre	
1 premio de	500.000 francos
2 » » »	10.000 »
10 » » »	1.000 »
100 » » »	100 »

Después de la Exposición se verificarán los siguientes sorteos:

Desde 1890 á 1899, un sorteo el 15 de Octubre de cada año con	
1 premio mayor de	50.000 francos
10 » » »	1.000 »
120 » » »	100 »
Desde 1900 á 1904 un sorteo el 15 de Octubre de cada año con	
1 premio mayor de	10.000 francos
1 segundo premio »	2.000 »
200 premios »	100 »
1.000 reintegros »	25 »

Los bonos que queden en circulación el último año serán todos reintegrados á los 25 francos que costaron.

BURDEOS Hotel du Périgord, rue Mautrec (centro de la ciudad.) Ocho francos al día, incluido todo.

Al buen clarete de EL CIEGO

Aldamar, 4.—LA BILBAINA.

J. HERMOSILLA.

CORREDOR OFICIAL DE COMERCIO
Y AGENTE GENERAL DE NEGOCIOS

Logroño.

Apartado de Correos, núm. 13.

Admite cuantos asuntos y representaciones se le confíen, de carácter honroso, en cualquiera clase de negocios para esta plaza y su provincia.

INSTALACIONES

DE
Campanillas eléctricas
y teléfonos.

A. Tendé, electricista.

Dirigirse á D. Justin Claverie, Comisionista.—Irun.

A LOS MEDICOS Y ENFERMOS

Tubos de Faucher para limpiar el estómago; aspirador del Dr. Dienlafoy; id. de Potoin; termómetros clínicos; speculums de metal y de cristal; gergingas de Pravaz y de otras clases. Medias de goma, suspensorios, bragueros, fajas para señoras y caballeros, pulverizadores de diferentes clases, etc., etc.

ESTABLECIMIENTO DE A. AYESTARAN
SAN JERÓNIMO, 3, SAN SEBASTIAN